

Bruxelles, 13. studenoga 2023.
(OR. en)

11666/23

LIMITE

POLCOM 156
SERVICES 33
FDI 20
COLAC 88

Međuinstitucijski predmet:
2023/0258 (NLE)

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Europske unije, Privremenog sporazuma o trgovini između Europske unije i Republike Čilea

ODLUKA VIJEĆA (EU) .../...

od ...

**o potpisivanju, u ime Europske unije,
Privremenog sporazuma o trgovini
između Europske unije i Republike Čilea**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. stavak 1.,
članak 100. stavak 2. i članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 13. studenoga 2017. ovlastilo Komisiju i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku za otvaranje pregovora s Čileom o moderniziranom sporazumu s Čileom, kojim bi se zamijenio Sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Čilea, s druge strane¹ („Sporazum o pridruživanju”).
- (2) Pregovori između Unije i Čilea uspješno su zaključeni 9. prosinca 2022.
- (3) Modernizacijom Sporazuma o pridruživanju predviđena su dva paralelna pravna instrumenta. Prvi je instrument Napredni okvirni sporazum između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Čilea, s druge strane („Napredni okvirni sporazum”), koji uključuje stup politike i suradnje te stup trgovine i ulaganja koji obuhvaća odredbe o zaštiti ulaganja. Drugi je instrument Privremeni sporazum o trgovini između Europske unije i Republike Čilea („Sporazum”), koji obuhvaća liberalizaciju trgovine i ulaganja. Sporazum će prestati proizvoditi učinke i bit će zamijenjen Naprednim okvirnim sporazumom stupanjem na snagu potonjeg sporazuma.

¹ SL L 352, 30.12.2002., str. 3.

- (4) Sporazum bi trebalo potpisati u ime Unije, podložno njegovu kasnijem sklapanju, a Zajedničku izjavu o odredbama o trgovini i održivom razvoju sadržanima u Privremenom sporazumu o trgovini između Europske unije i Republike Čilea („Zajednička izjava”), priloženu Sporazumu, trebalo bi odobriti u ime Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Privremenog sporazuma o trgovini između Europske unije i Republike Čilea¹⁺, podložno sklapanju navedenog sporazuma.

Članak 2.

Zajednička izjava priložena Sporazumu odobrava se u ime Unije.

Članak 3.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

¹ Tekst Sporazuma bit će objavljen zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

⁺ Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 11668/23.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica